

„Žinios trumpai“ – tai UAB „PricewaterhouseCoopers“ periodinis leidinys, kuriame pateikiama naujausia informacija apie norminių aktų pasikeitimus Lietuvoje. „Žinių trumpai“ archyvą galite rasti mūsų interneto svetainėje adresu www.pwc.com/lt.

Mokesčio už aplinkos teršimą įstatymo pakeitimai

2004 m. sausio 22 d. įsigaliojo Mokesčio už aplinkos teršimą pakeitimo ir papildymo įstatymas. Jame nustatyti pakeitimai bus taikomi apskaičiuojant mokestį už aplinkos teršimą nuo 2004 m. Nuo šiol mokestis bus skaičiuojamas ne už pagamintą Lietuvoje ar importuotą į Lietuvą, bet už faktiškai į Lietuvos vidaus rinką išleistą apmokestinamųjų gaminių ir (ar) apmokestinamosios pakuotės kieki.

Išleidimu į Lietuvos vidaus rinką laikoma:

- Lietuvoje pagamintų apmokestinamųjų gaminių ir (ar) apmokestinamosios pakuotės perleidimas atlygintinai arba neatlygintinai bet kuriam kitam asmeniui Lietuvoje ar sunaudojimas savo reikmėms, arba
- importuotų į Lietuvą apmokestinamųjų gaminių ir (ar) apmokestinamosios pakuotės perleidimas atlygintinai arba neatlygintinai bet kuriam kitam asmeniui Lietuvoje ar sunaudojimas savo reikmėms.

Be to, remiantis šiais įstatymo pakeitimais, mokesčių mokėtojai, įvykdę dalį Vyriausybės nustatytos gaminių bei pakuotės atliekų naudojimo ir (ar) perdirbimo užduoties, galės pasinaudoti daline mokesčio lengvata. Pavyzdžiui, jei įmonė perdirbo tris ketvirtadalius kiekio, numatyto Vyriausybės užduotyje, ji atleidžiama nuo mokesčio už tris ketvirtadalius pagamintų arba importuotų gaminių ar pakuotės kiekio.

Mokesčių grąžinimo ir įskaitymo tvarkos pakeitimai

2004 m. vasario 14 d. įsigaliojo Mokesčių administravimo įstatymo pakeitimai. Remiantis šiais pakeitimais, mokestį išskaičiuojančio asmens permokėtos gyventojų pajamų mokesčio sumos gali būti įskaitomos tik gyventojų pajamų mokesčiui bei su juo susijusioms sumoms padengti ir tik tuo atveju, jeigu jos susidarė ne dėl per daug išskaityto pajamų mokesčio.

Padidintas motinystės (tėvystės) pašalpos dydis

Nuo 2004 m. kovo 1 d., įsigaliojus Ligos ir motinystės socialinio draudimo įstatymo pakeitimams, motinystės (tėvystės) pašalpa padidėjo iki 70 proc. pašalpos gavėjo kompensuojamojo uždarbio dydžio. Ankstesnė pašalpa sudarė 60 proc. pašalpos gavėjo kompensuojamojo uždarbio dydžio.

Flash News is a periodical of PricewaterhouseCoopers UAB that provides the latest information on changes in Lithuanian legislation. The archive of *Flash News* can be found on our website at www.pwc.com/lt.

Amendments to the Law on Pollution Tax

On 22 January 2004, amendments to the Law on Pollution Tax came into force. These amendments established changes regarding the calculation of pollution tax with effect from 2004. Henceforward, the tax on pollution will be calculated on the basis of the amount of taxable products and/or taxable packaging actually released into the Lithuanian local market, rather than on the amounts of taxable products or packaging produced in or imported into Lithuania.

Release into the Lithuanian local market is defined as:

- Transfer, free of charge or for consideration, of Lithuanian-produced taxable products and/or taxable packaging to any other person in Lithuania or consumption of the said products and/or packaging for the purposes of the producer; or
- Transfer, free of charge or for consideration, of taxable products and/or taxable packaging imported into Lithuania, to any other person in Lithuania or consumption of the said products and/or packaging for the purposes of the importer.

In addition, pursuant to the new amendments, those taxpayers who have processed or recycled a certain portion of product and/or packaging waste to be recycled in accordance with the Government's guidelines may be entitled to enjoy partial tax relief. For example, if a company has processed 75% of waste to be recycled as established by the Government, it shall be exempt from tax on 75% of taxable products or packaging materials imported or produced.

Changes to the procedure of refunding and offsetting taxes

On 14 February 2004, amendments to the Law on Tax Administration took effect. Pursuant to these amendments, overpayment of income tax made by the withholding entity may be offset only against income tax or related amounts and only if the overpayment occurs due to the reasons other than the excessive income tax amount withheld.

Maternity (paternity) allowance increased

With effect from 1 March 2004, pursuant to amendments to the Law on Social Insurance in Case of Sickness or Maternity Leave, the maternity (paternity) allowance will go up to 70% of the reimbursed amount of the beneficiary's salary. Before 1 March 2004, the allowance comprised 60% of the reimbursed amount of the beneficiary's salary.

Pelno mokesčio ir Gyventojų pajamų mokesčio įstatymų pakeitimai

2004 m. sausio 22 d. įsigaliojo Pelno mokesčio įstatymo ir Gyventojų pajamų mokesčio įstatymo pakeitimai. Šiuose įstatymuose pakeistos ūkinių operacijų vertės koregavimo nuostatos bei apibrėžta nauja sąvoka "asocijuoti asmenys". Nuo šiol asocijuotais asmenimis laikomi fiziniai asmenys arba įmonės, kurie yra arba susiję asmenys, arba gali vienas kitam daryti įtaką, dėl kurios tarpusavio sandorių arba ūkinių operacijų sąlygos būtų kitokios negu tuo atveju, jeigu kiekvienas šių asmenų siektų sau maksimalios ekonominės naudos.

Įmonės arba gyventojai, atitinkamo įstatymo nustatyta tvarka apskaičiuodami apmokestinamąjį pelną ar pajamas, pajamomis iš bet kokios ūkinės operacijos turi pripažinti sumą, atitinkančią tokios ūkinės operacijos tikrąją rinkos kainą, o leidžiamais atskaitymais arba ribojamų dydžių leidžiamais atskaitymais – bet kokios ūkinės operacijos sąnaudų sumą, atitinkančią tokios ūkinės operacijos tikrąją rinkos kainą.

Jei asocijuotų asmenų tarpusavio ūkinėse operacijose nustatomos rinkos kainos neatitinkančios sąlygos, tada pelnas (pajamos) iš šios operacijos gali būti įtraukiamas į to asmens pajamas ir atitinkamai apmokestinamas.

Be to, nuo 2003 m. sausio 1 d. gyventojų iš Europos Bendrijų lėšų gautos pajamos, susijusios su darbo santykiais ar jų esmė atitinkančiais santykiais, kurios buvo apmokestintos mokesčiu Europos Bendrijų naudai, laikomos neapmokestinamosiomis pajamomis.

Valstybės, kuriose sumokėtą pajamų arba jam tapatų mokesčių galima atskaityti iš mokėtino Lietuvos gyventojų pajamų mokesčio

2004 m. vasario 4 d. Finansų ministro įsakymu Nr. 1K-039 iš sąrašo šalių, kuriose sumokėtą gyventojų pajamų arba jam tapatų mokesčių galima atskaityti iš Lietuvoje mokėtino gyventojų pajamų mokesčio, išbraukta Belgijos Karalystė, Ispanijos Karalystė ir Portugalijos Respublika. Sąrašė liko šios valstybės: Austrijos Respublika, Graikijos Respublika, Liuksemburgo Didžioji Hercogystė, Rusijos Federacija ir Vengrijos Respublika.

Su iš sąrašo išbrauktomis valstybėmis Lietuva yra pasirašiusi dvigubo apmokestinimo išvengimo sutartis, kuriomis vadovaujantis galima išvengti dvigubo apmokestinimo.

Amendments to the laws on Income Tax of Individuals and on Profits Tax

On 22 January 2004, amendments to the laws on Profits Tax and on Income Tax of Individuals took effect. These amendments establish changes to the provisions concerning the adjustment of transaction value and provide for a new concept, the one of *associated persons*. From now on, associated persons are defined as individuals or companies who are considered to be related persons or may influence each other so that the terms and conditions of their mutual transactions or economic operations may differ from those should each of the parties seek the maximum economic benefit.

When calculating taxable profits or taxable income pursuant to these laws, companies or individuals shall recognise as income from any transaction, the amount that reflects the fair market price of the transaction and as allowable deductions or limited allowable deductions – transaction expenses that reflect the fair market value of the transaction.

If transactions between/among associated persons establish special terms and conditions that are not in line with market prices, profit (income) from these transactions may be classified as income of that person and be subject to tax accordingly.

With effect from 1 January 2003, income related to employment or equivalent relations received by individuals from the funds of the European Communities that was subjected to taxes for the benefit of the European Communities is deemed to be non-taxable income.

Foreign taxes that may be credited against income tax payable by individuals

By Order No. 1K-039 dated 4 February 2004, the Minister of Finance excluded Belgium, Portugal and Spain from the list of countries in which income tax or any equivalent tax paid may be credited against Lithuanian income tax payable by individuals. The list now comprises Austria, Greece, Hungary, Luxembourg and Russian Federation.

Lithuania now has double taxation conventions with Belgium, Portugal and Spain and these provide for the elimination of double taxation.

Čia pateikta medžiaga yra paskelbtų norminių aktų apibendrinimas, ir ja nederėtų vadovautis prieš tai nepasitarus su specialistais. Visi klausimai dėl šio naujienų puslapio ir jame aptartų dalykų turėtų būti adresuoti mūsų biurui Vilniuje.

Teirautis: Gintaras Balčius
UAB „PricewaterhouseCoopers“
T.Ševčenkos g. 21, Vilnius LT-03111, Lietuva
Tel. (8 5) 239 2300, faks. (8 5) 239 2301
El.p. vilnius@lt.pwc.com

All points made are summaries of detailed announcements and regulations, and should not be acted upon without first obtaining professional advice. Any questions concerning this newsletter or its contents should be directed to our office in Vilnius.

Contact: Gintaras Balčius
PricewaterhouseCoopers UAB
T. Ševčenkos 21, Vilnius LT-03111, Lithuania
Phone: +370 5 239 2300, Fax: +370 5 239 2301
E-mail: vilnius@lt.pwc.com